**Français 8 section 1**

**Quiz de vocabulaire #1**

**Guide de la communication : les liens sociaux**

**CORRIGÉ**

Entre crochets […] : autre façon de traduire la phrase

1. **Traduisez les expressions ou phrases suivantes :**

I would like to introduce you to my husband. This is my husband, Michel. Michel, this is my friend Amélie.

J’aimerais te présenter à mon mari. Voici mon mari Michel. Michel, c’est mon amie Amélie.

Very nice meeting you. (*registre formel*)

Enchanté(e) de faire votre connaissance.

What do you do, Amélie?

Qu’est-ce que vous faites dans la vie Amélie ? [Quelle est votre profession ?]

I work for an advertising company.

Je travaille pour une entreprise [familier : Une boîte] de publicité.

How long have you known Françoise?

Cela fait longtemps que vous connaissez Françoise? [Depuis combien de temps est-ce que vous connaissez Françoise ?]

Do you know each other?

Vous vous connaissez? [Vous vous êtes déjà rencontré(e)s ?]

No, I don’t think we have ever met.

Non, je ne crois pas qu’on se connaisse [Je ne pense pas qu’on se soit déjà rencontré(e)s]

By the way, would you like to go out for a drink later?

Au fait [A propos], est-ce que tu voudrais aller prendre un verre plus tard?

I’m sorry but I am not free tonight. I have to get up early tomorrow morning.

Je regrette mais je ne suis pas libre ce soir. Il faut que je me lève tôt demain matin.

I have to go now. I am late. See you later!

Bon maintenant il faut que j’y aille. Je suis en retard. A plus tard ! [A la prochaine, à bientôt, à plus]

1. **Invitations.**

Vous êtes étudiant(e), et voulez inviter un autre étudiant ou une autre étudiante à une fête. Vous organisez une fête dans votre dortoir samedi soir à neuf heures du soir. C’est une personne qui va au même cours de français que vous, mais que vous ne connaissez pas très bien.

1. Que dites-vous pour inviter cette personne ?

Dis donc j’organise une fête dans mon dortoir ce soir. Ça te dit de venir ? [Est-ce que tu voudrais venir? Ça te plairait de venir à ma fête ?]

1. La personne accepte avec enthousiasme.

Oui, avec plaisir, ce serait génial ! [super, très sympa, cool…]

1. Expliquez comment aller dans votre dortoir depuis la cafétéria des étudiants.

Il faut sortir de la cafétéria par la porte arrière qui mène vers la route 9, remonter la route jusqu’au feu rouge à l’intersection de la route 9 et de la route 116. Après avoir traversé au feu rouge, continue tout droit sur quelques mètres et prends la première rue à gauche après l’intersection, Woodside Avenue. Au bout de Woodside il y a un petit pont. Après le pont, continue tout droit, traverse la route, et tu trouveras mon dortoir, le Zü.

1. La personne que vous avez invitée vous a apporté un petit cadeau. Qu’est-ce qu’elle dit pour présenter son cadeau ?

Je t’ai apporté une boîte de chocolats, j’espère que cela te fera plaisir. [J’ai pensé qu’une boîte de chocolats te ferait plaisir]

1. Comment est-ce que vous remerciez cette personne pour le cadeau ?

Merci, c’est très gentil ! Il ne fallait pas !

1. A la fin de la fête, la personne que vous avez invitée vous remercie et prend congé. Qu’est-ce qu’elle va dire ?

Merci, j’ai passé une excellente soirée [Je me suis bien amusé(e)]. Bonne nuit et à bientôt !

1. **Autres actes de communication**

Vous devez aller à un cours de littérature à la Sorbonne et vous n’êtes pas sûr que vous êtes dans la bonne salle de classe. Qu’est-ce que vous dites à quelqu’un que vous ne connaissez pas du tout pour demander si ne vous êtes pas trompé [*se tromper : to make a mistake*]?

Excusez-moi de vous déranger, est-ce que c’est bien la salle pour le cours de littérature française ?

Quelqu’un vous marche sur le pied accidentellement dans le métro. Qu’est-ce que cette personne vous dit pour s’excuser ? Qu’est-ce que vous répondez ?

Oh, je suis désolé(e) ! J’espère que je ne vous ai pas fait mal !

Ce n’est pas grave [Ce n’est rien / Il n’y a pas de quoi ]

Vous faites un compliment à une amie pour son nouveau manteau. Qu’est ce vous dites à votre amie ? Qu’est-ce qu’elle répond ?

Quel joli manteau !

Tu trouves ? [C’est vrai ? Vraiment ? ] Merci !